



U.S. Commercial Service Japan  
Embassy of the United States of America



Tokyo, Japan

平成 30 年 8 月 吉日

拝啓

時下、益々ご清栄のこととお慶び申し上げます。

私ども米国大使館・商務部は、米国製品・サービスの対日輸出促進・振興に関する様々なサポートを行っております。また、2011 年より「Select USA」という対米投資促進 プログラムの日本の窓口として、日本企業の皆様の対米投資のお手伝いも開始しました。この度、当該業務の一環として、米国ヘルスケア市場及び FDA（アメリカ食品医薬局）申請に精通したカリフォルニア州・ロサンジェルス の GLOBIZZ CORPORATION が主催するセミナー、第四回「米 国 進 出 セ ミ ナー（医 療 機 器）」（9 月 14 日（金））を後援させていただくことになり、此にその開催のご案内を申し 上げます。

米国のヘルスケア市場は、今後も持続的な成長を続ける事が予想され、グローバル企業にとって最も重要な市場です。近年、この分野における日本からの米国進出は非常に活発となっています。米国市場展開時に重要となるのが、FDA の規制をよく理解し、適切な FDA の申請戦略を持つ事です。本セミナーでは、米国ヘルスケア市場に熟知した専門家が、米国ヘルスケア市場、FDA の UDI システムを含む規制と申請戦略、米国の金融・決済制度などをご紹介します。米国大使館・商務部は、このセミナーが、米国のヘルスケア市場へ展開を検討中の皆様はもちろん、将来の対米展開の可能性にご関心がある企業の皆様にとって、有意義な研修、情報交換の場となることを期待しております。

ご多忙中とは存じますが、万障お繰り合わせの上ご参加くださいますようご案内申し上げます。誠に手数ではございますが、申込み締切日までにホームページにてご出席をお知らせくださいますよう、お願い申し上げます。

このセミナーへの登録に関するお問い合わせは、米国大使館・商務部、花輪（電話：03-3224-5083）又は奥井（電話：03-3224-5067）までご連絡下さい。セミナーの内容に関するお問合せは、グロービッツ社、長尾（Email: [m.nagao@globizz.net](mailto:m.nagao@globizz.net)）までご連絡下さい。ご来場を心よりお待ちしております。

敬具

在日米国大使館 商務官  
アーリン・マエダ

（注：米国政府機関として当該企業を認定、推奨するものではありません。）

在日米国大使館 商務部  
〒107-8420 東京都港区赤坂 1-10-5  
1-10-5 Akasaka, Minato-ku, Tokyo 107-8420 Japan  
Tel: +81-3-3224-5060 Fax: +81-3-3224-5064  
Email: [Office.Tokyo@trade.gov](mailto:Office.Tokyo@trade.gov)  
[www.buyusa.gov/japan/](http://www.buyusa.gov/japan/)

## 第四回『米 国 進 出 セ ミ ナ ー（医 療 機 器）』

|             |   |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                           |
|-------------|---|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| ■ 日         | 時 | 2018 年 9 月 14 日（金曜日）13:00 ～ 17:00（12:15 受付開始）                                                                                                                                                                                                                                                                                                             |
| ■ 会         | 場 | グローバルビジネスハブ東京（大手町）<br>東京都千代田区大手町 1 丁目 9-2 大手町フィナンシャルシティ グランキューブ 3F<br><a href="https://www.gbh-tokyo.or.jp/access">https://www.gbh-tokyo.or.jp/access</a>                                                                                                                                                                                                 |
| ■ 主         | 催 | GLOBIZZ CORPORATION                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                       |
| ■ 共         | 催 | 1WorldSync<br>日本品質保証機構（JQA）<br>三井住友銀行                                                                                                                                                                                                                                                                                                                     |
| ■ 後         | 援 | 米国大使館・商務部                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                 |
| ■ 参 加 対 象 者 |   | 医療機器メーカー                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                  |
| ■ 参 加 費     |   | 無料                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                        |
| ■ 使 用 言 語   |   | 日本語                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                       |
| ■ 定 員       |   | 100 名                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                     |
| ■ 参 加 申 込 み |   | 以下のウェブサイト（推奨）または参加申し込みフォームよりお申込みください。<br><a href="http://www.buyusa.gov/japan/forms/medical/index.asp">www.buyusa.gov/japan/forms/medical/index.asp</a><br>※ 申込み多数の場合、同一部署からの参加は 1 名様までとさせていただきます。                                                                                                                                                        |
| ■ 申 込 締 切   |   | 2018 年 9 月 7 日（金曜日）但し、定員になり次第締切ります。                                                                                                                                                                                                                                                                                                                       |
| ■ お 問 合 せ   |   | セミナーの登録に関して<br>米国大使館・商務部 花輪（電話：03-3224-5083 Email: <a href="mailto:hiroyuki.hanawa@trade.gov">hiroyuki.hanawa@trade.gov</a> ）<br>米国大使館・商務部 奥井（電話：03-3224-5067 Email: <a href="mailto:yuji.okui@trade.gov">yuji.okui@trade.gov</a> ）<br>セミナーの内容・会場アクセスに関して<br>GLOBIZZ CORPORATION 長尾（Email: <a href="mailto:m.nagao@globizz.net">m.nagao@globizz.net</a> ） |

### ◆ プログラム ◆

|               |                                                                                        |
|---------------|----------------------------------------------------------------------------------------|
| 12:15 - 13:00 | 開場・受付開始                                                                                |
| 13:00 - 13:10 | 「開会のご挨拶と SelectUSA 対米促進プログラムの紹介」<br>▶ 米国大使館・商務部 上席商務官 アーリン・マエダ                         |
| 13:10 - 13:40 | 「米国医療機器市場と FDA 申請戦略」<br>▶ GLOBIZZ CORPORATION（米国本社） President 春山貴広                     |
| 13:40 - 14:10 | 「医薬品・医療機器産業における計測器管理～計量計測トレーサビリティの重要性について～」<br>▶ 一般財団法人 日本品質保証機構（JQA）計量計測センター 営業課 森田哲也 |
| 14:10 - 14:40 | 「グローバル展開のための UDI 対応～製品データ管理でビジネスチャンスの拡大を～」<br>▶ 1WorldSync アカウント・エグゼクティブ 高久紗織          |
| 14:40 - 14:50 | 休憩                                                                                     |
| 14:50 - 15:20 | 「米国の金融・決済制度」<br>▶ 三井住友銀行 グローバル・アドバイザリー部 欧米グループ 岸浩太郎                                    |
| 15:20 - 15:50 | 「QMS 構築と査察対応」<br>▶ 株式会社グロービッツジャパン 東京事務所マネージャー 平良未来                                     |
| 15:50 - 16:10 | 質疑応答                                                                                   |
| 16:10 - 16:30 | 名刺交換会                                                                                  |
| 16:30 - 17:00 | 各社 個別相談会                                                                               |

※ プログラムの内容は変更になる事がございます。

米国大使館・商務部が後援する本イベントは当該米国企業の日本における事業活動の支援を目的に、米国製品の輸入・サービスの導入を検討されている企業に対しご紹介するものですが、当該企業およびその製品・サービスを米国政府機関として公認・認定もしくは推奨するものではありません。

FAX: 03-3224-5064

第四回『米 国 進 出 セ ミ ナ ー (医 療 機 器)』

参加申込みフォーム

宛先: 花輪・奥井宛      <締切日9月7日(金)>

※ 全ての項目にご記入下さい。

|         |                                                                      |     |  |
|---------|----------------------------------------------------------------------|-----|--|
| 企業・団体名  | [英文]                                                                 |     |  |
|         | [和文]                                                                 |     |  |
| 住所      | 〒                                                                    |     |  |
| 氏名      | [英文]                                                                 |     |  |
|         | [和文]                                                                 |     |  |
| 役職      | [英文]                                                                 |     |  |
|         | [和文]                                                                 |     |  |
| E-mail  |                                                                      |     |  |
| TEL     |                                                                      | FAX |  |
| お問い合わせ先 | 参加者本人と異なる場合、ご入力下さい。<br><br>氏名:<br><br>所属:<br><br>E-mail:<br><br>TEL: |     |  |

<お客様の個人情報について> ご記入いただいたお客様の個人情報は、お申込みを頂いたセミナー並びに、これに付随する業務にのみ利用いたします。米国大使館・商務部が後援する本イベントは当該米国企業の日本における事業活動の支援を目的に、米国製品の輸入・サービスの導入を検討されている企業に対しご紹介するものですが、当該企業およびその製品・サービスを米国政府機関として公認・認定もしくは推奨するものではありません。